



18_UNITA_3_TESTO_5_ESERCIZIO_17.mp3

Testo 5 Passageiros fazem “amigo oculto”

Um grupo de amigos de Curitiba decidiu fazer um “amigo oculto” no ônibus. Ouça a reportagem de Márcio Barros exibida pelo SBT Brasil em 11.12.12.

17 Ascolta il Testo 5 e seleziona di volta in volta la soluzione corretta. CD 18

1. “Amigo oculto” é sinônimo de...
a. amigo secreto b. inimigo oculto
2. Participaram da brincadeira...
a. 7 pessoas b. 17 pessoas
3. As pessoas que fazem parte do grupo estão a caminho...
a. das férias b. do trabalho
4. O grupo se chama...
a. “a galera do fundão” b. “a galera do busão”
5. Busão significa...
a. ônibus b. confraternização
6. A ideia do amigo secreto dentro do ônibus foi...
a. do jornalista b. do motorista

45

18 Riascolta il testo 5 e inserisci le parti mancanti.

[1] A galera do fundão, como é conhecido o grupo, está a caminho do trabalho. Participam da brincadeira 17 pessoas, [2] Elas têm duas coisas basicamente em comum: [3] sempre juntas e [4], cheias de alegria. A ideia de fazer o amigo secreto dentro do ônibus foi do motorista. [5], afinal [6] “Agora é com vocês aí”. A farra seguiu pelas ruas da cidade. “Marilda, Marilda”. [7] não entendeu nada, e o ônibus ficou dividido: de um lado, [8], do outro, [9] Bom, [10] Ponto final. [11], valeu a confraternização com os amigos.
– A gente é feliz.
– Feliz Natal!

19 Leggi il testo che segue e riformulalo in italiano.

O “amigo oculto” ou “amigo secreto” é uma brincadeira tradicional no Brasil nas festas de fim de ano (Natal ou Ano Novo), entre colegas de trabalho, de escola e familiares. A brincadeira é tão comum que já existem até sites especializados nela. Outras variantes da mesma brincadeira são o “inimigo oculto” e o “amigo chocreto” ou “choculto”. No “inimigo oculto” costuma-se dar um presente inútil ou algo que a pessoa não goste, enquanto no “amigo chocreto”, o nome já diz tudo, os presentes são chocolate. Por isso, às vezes, é feito na Páscoa.

CALOURO(BICHO) X VETERANO O TROTE / A PRAXE



19_UNITA_3_CONO
SCIAMO_IL_BRASILE.

Conosciamo il Brasile!

Danze, musiche, natura: un paese, mille risorse!

Um, dois: feijão com arroz!

CD 19

Feijão com arroz ou arroz com feijão? Quem foi ou é criança no Brasil já ouviu ou já cantou:

Um, dois: feijão com arroz!

Três, quatro: feijão no prato!

Cinco, seis: feijão inglês!

Sete, oito: comer biscoito!

Nove, dez: comer pastéis!

O que há de mais popular em nossa culinária do que um bom prato de feijão com arroz? Para os brasileiros, é um casamento tão perfeito que nem dá para imaginar esses dois ingredientes separados por um oceano e milhares de anos, nem isolados em pratos diferentes já em pleno período colonial. Entretanto, cada um teve sua própria história, e há versões conflitantes e surpreendentes para os usos e os hábitos em torno do arroz e do feijão antes de virarem arroz-e-feijão. [...]

A arte de misturar arroz e feijão não é exclusividade brasileira. O folclorista cubano Ramón Martínez afirma que certa feita “um negro de nação serviu arroz e feijões juntos, e quase cozidos ao mesmo tempo, pois os feijões eram frescos. Mais tarde cozinhou os feijões com mais cuidado, e adicionou o arroz, na mesma panela, deixando cozinhar em fogo baixo, e assim surgiu o prato favorito dos cubanos”. Chama-se *moros y cristianos*, “mouros e cristãos”. Os mouros seriam os feijões pretos e os cristãos, os brancos grãos de arroz. O nome é uma alusão à convivência pacífica entre essas religiões por muitos séculos na Espanha. O mesmo prato é consumido na República Dominicana e em El Salvador, onde se chama *casamiento*, e é preparado com feijões vermelhos.

No Brasil não se sabe bem como começou essa união. [...] Mas, mais do que uma saborosa parceria, o encontro do arroz com o feijão assegura um importante arranjo de nutrientes. O que falta em um, o outro fornece.

[Adatt. da: www.revistadehistoria.com.br]

ANGU
BACALHAU
TA-TU-Í
ICARAÍ
GRAJÁU
SAÚDE



20_UNITA_4_TESTO_
1_ESERCIZIO_1.mp3

4

UNITÀ

Queridos amigos de quatro patas...



Testo 1 | O coterapeuta

Testo 1 | O coterapeuta

Você sabia que os animais de estimação, além de ótimas companhias, podem reduzir o risco de doenças?

1

Ascolta il Testo 1 e indica se le seguenti affermazioni sono vere (V) o false (F).

CD 20

	V	F
1. “Na alegria ou na tristeza, na saúde ou na doença” é um juramento dos médicos.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Não só a depressão pode ser tratada com a companhia de um cão.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. A “Cão-Terapia”, ou “Terapia assistida por animais”, é utilizada para melhorar a saúde humana em substituição aos tratamentos convencionais.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Existe uma única raça de cachorro apropriada para a pet terapia.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. É importante avaliar o perfil do animal e do paciente na hora da escolha.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

2

Leggi la trascrizione del Testo 1 facendo attenzione alle parole in grassetto.

Pet Terapia: Cães ajudam pacientes a se recuperar de doenças

Na alegria ou na tristeza, na saúde ou na doença. O juramento dos matrimônios se encaixa muito bem na fidelidade dos animais de estimação. Inclusive, hoje a última

parte pode ser levada ao pé da letra: está se tornando cada vez mais comum que os pets colaborem para a recuperação de pacientes dos mais variados casos clínicos.

A doença que atinge a grande maioria dos brasileiros, hoje a famosa “Depressão” e até mesmo outras doenças podem ser tratadas através da companhia de um cão.

Quando se fala em tratamentos para melhorar a saúde humana, logo se pensa em medicamentos ou exames de última geração **mas**, para a surpresa de muita gente, **existe** uma terapia diferente da convencional, e também eficaz: a “Cão-Terapia”, ou Pet Terapia. [...]

A Terapia Assistida por Animais (TAA) consiste em tratamentos na área da saúde, reabilitação física e emocional, na qual um animal é coterapeuta e **auxilia** o paciente a atingir os objetivos propostos para o tratamento. Essa terapia consiste no bem-estar e na evolução do paciente, através do relacionamento entre o homem e o animal.

Quando me perguntam sobre o animal mais indicado para a terapia, a verdade é que todos os cachorros podem fazer esse tipo de trabalho, e **não existe** uma raça que seja mais apropriada. O que existe é um perfil psicológico do animal que se encaixa melhor nessa “missão”. Para atingir esse perfil é preciso criar algumas linhagens de seleção de cães. Algumas raças já são mais utilizadas porque o perfil delas permite isso. Normalmente cães da raça Golden Retriever, Labrador, Border Collie e Pastor Alemão. Tudo depende também do perfil individual do cachorro e do paciente.

[Fonte: <http://adestramentodoscaes.com.br>]